

DOI: 10.31696/2618-7302-2023-2-136-156

**К 100-ЛЕТИЮ НАФТУЛЫ АРОНОВИЧА ХАЛФИНА:
(НАУЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В 1971–1987 гг.)
СТАТЬЯ ВТОРАЯ**

© 2023

Н. З. Мосаки¹

Настоящая работа продолжает серию статей, посвященных 100-летию выдающегося советского историка и востоковеда Нафтуды Ароновича Халфина. В настоящем библиографическом очерке представлен анализ его деятельности за 1971–1987 гг., то есть после назначения заведующим сектором Института востоковедения АН СССР. В статье отражены сведения об Отделе историко-культурных проблем Советского Востока, в который входил Сектор исторических и культурных взаимоотношений советского и зарубежного Востока в новое и новейшее время.

С учетом профиля нового подразделения научные интересы Н. А. Халфина в этот период сдвигаются с проблем колониализма опять на вопросы Средней Азии и Афганистана, которыми он начинал заниматься в Ташкенте. С 1970-х годов он опубликовал ряд монографий и большое количество статей о различных аспектах истории этого региона, продолжал писать рецензии на советские и зарубежные публикации.

Халфин внес существенный вклад в изучение биографии выдающегося русского востоковеда Н. В. Ханькова.

Афганская тематика, которой были посвящены множество трудов Н. А. Халфина, в том числе и популярного характера, становится особенно актуальной после 1979 года. В этот период Халфин, кроме своей научной деятельности, стал известен и как автор исторических повествований или документальной художественной прозы о борьбе афганского народа против англичан. Многие его работы переводятся на английский язык и языки Афганистана. Им были опубликованы также труды об известном деятеле «британского колониализма» Дж. Керзоне.

Кроме авторских работ, Халфиным проводилась большая работа по изданию трудов серии «Центральная Азия в источниках и материалах XIX — начала XX века», в которых он выступал редактором, автором предисловий, примечаний и оформителем, а также серии «СССР и страны Востока». Будучи одним из наиболее авторитетных исследователей британской политики в Средней Азии и Афганистане, Халфин участвовал в международных научных совместных совещаниях.

Ключевые слова: Халфин, востоковедение, Институт востоковедения, Средняя Азия, Афганистан, Великобритания, Индия

Для цитирования: Мосаки Н. З. К 100-летию Нафтуды Ароновича Халфина (научная деятельность в 1971–1987 гг.). Статья вторая. *Вестник Института востоковедения РАН.* 2023. № 2. С. 136–156. DOI: 10.31696/2618-7302-2023-2-136-156

* Настоящая работа является продолжением двух библиографических обзоров, касающихся домосковского (до 1957 г.) периода жизни и научной деятельности Н. А. Халфина [Мосаки, 2023] и времени работы в Институте востоковедения (Института народов Азии) АН СССР до назначения завсектором [Мосаки, 2022].

¹ Мосаки Нодар Зейналович, кандидат исторических наук, старший научный сотрудник Института востоковедения РАН, Москва; nodarmossaki@gmail.com
Nodar Z. Mossaki, PhD (History), Senior Research Fellow, Institute of Oriental Studies RAS, Moscow; nodarmossaki@gmail.com
ORCID: 0000-0001-8268-006X

ON THE 100TH ANNIVERSARY OF NAFTULA ARONOVICH KHALFIN: (SCIENTIFIC ACTIVITY IN 1971–1987). PART II

Nodar Z. Mossaki

This work continues a series of articles dedicated to the 100th anniversary of the outstanding Soviet historian and orientalist Naftula Aronovich Khalfin. This biobibliographic essay presents an analysis of his activities in 1957–1971, that is, after his appointment as head of the Sector of the Institute of Oriental Studies of the USSR Academy of Sciences. The article shows information about the Department of Historical and Cultural Problems of the Soviet East, which included the Sector of Historical and Cultural Relations between the Soviet and Foreign East in Modern and Contemporary Times.

Taking into account the profile of the new division, the scientific interests of N. A. Khalfin during this period shifted from the problems of colonialism again to the issues of Central Asia and Afghanistan, which he began to deal with in Tashkent. Since the 1970s, he has published a number of monographs and a large number of articles on various aspects of the history of this region, and continued to write reviews on Soviet and foreign publications.

Khalfin made a significant contribution to the study of the biography of the outstanding Russian orientalist N. V. Khanykov.

The Afghan theme, to which many works of N. A. Khalfin, including those of a popular nature, were devoted, becomes especially relevant after 1979. During this period, Khalfin, in addition to his scientific work, became known as the author of historical narratives or documentary fiction about the struggle of the Afghan people against the British. Many of his works are translated into English and the languages of Afghanistan. He also published works on the famous figure of «British colonialism» G. Curzon.

In addition to his works, Khalfin carried out a lot of work on the publication of the works of the series «Central Asia in the Sources and Materials of the 19th and Early 20th Century», in which he acted as an editor, author of prefaces and notes, as well as the series «USSR and the countries of the East». Being one of the most important researchers of British policy in Central Asia and Afghanistan, Khalfin participated in international scientific joint meetings.

Keywords: Khalfin, Oriental Studies, Institute of Oriental Studies, Central Asia, Afghanistan, Great Britain, India

For citation: Mossaki N. Z. On the Centenary of Naftula Aronovich Khalfin (academic activity in 1971–1987). Part II. *Vestnik Instituta vostokovedenija RAN*. 2023. 2. Pp. 136–156. DOI: 10.31696/2618-7302-2023-2-136-156

Почти 10 лет, до 14.02.1967 г., Н. А. Халфин проработал в «отделе Бондаревского», после чего стал руководителем Группы по изучению Средней Азии (продолжая оставаться в должности старшего научного сотрудника). После перехода в ИВ АН фокус исследований Н. А. Халфина, исходя из потребностей внешней политики СССР и, соответственно, деятельности института, несколько сдвинулся в сторону колониализма в целом, хотя он продолжал изучать различные вопросы истории Средней Азии. С середины второй половины 60-х гг., после создания Группы по Средней Азии, его научные интересы начинают смещаться с темы колониализма и международных отношений опять на Среднюю Азию. Очевидно, создание новой группы было осуществлено с прицелом на формирование в скором будущем специального подразделения (сектора/отдела) по этому региону, представляющему основную часть «Советского Востока» и культурно-географически связанному с важнейшими странами Востока, являющимися к тому же объектами соперничества

СССР и западных держав. Увеличение роли Средней Азии в советском востоковедении было обусловлено и ролью Б. Г. Гафурова.

В мае 1971 г. на базе этой группы был организован Отдел историко-культурных проблем Советского Востока, включивший два сектора: истории Советского Востока и истории культуры Советского Востока [Халфин, 1972a]. 11 мая 1971 г. Н. А. Халфин был назначен исполняющим обязанности завсектором, с 14.03.1972 г. до 05.03.1986 г. являлся заведующим сектором истории Отдела историко-культурных проблем Советского Востока (сектором исторических и культурных взаимоотношений советского и зарубежного Востока в новое и новейшее время). О важнейшем значении этого отдела свидетельствует то обстоятельство, что его руководителем стал директор института — академик Б. Г. Гафуров. После смерти Б. Г. Гафурова ставший директором ИВ Е. М. Примаков заведующим отделом назначил П. Шаститко, а отдел был переименован в «Отдел историко-культурных связей СССР со странами зарубежного Востока» [Шаститко, 2009, с. 316–317].

Н. А. Халфин активно участвовал в публикации различных исторических, мемуарных и иных изданий и материалов. Под его редакторством вышло большое количество книг. За редким исключением я буду касаться лишь текстов, написанных непосредственно им.

Отдел занимался историей Средней Азии (в первую очередь), Казахстана и Кавказа и населяющих их народов, кроме того, на него было возложено научное руководство подготовкой серии «Центральная Азия в источниках и материалах XIX–XX вв.» (издание трудов ученых и путешественников) [Халфин, 1972a]. Председателем редколлегии этой серии являлся Б. Г. Гафуров, заместителем председателя — Н. А. Халфин. Понятно, что основная нагрузка в этой деятельности ложилась на Н. А. Халфина. В состав редколлегии входили также известный советский востоковед-литературовед И. С. Брагинский, руководитель Главной редакции восточной литературы издательства «Наука» О. К. Дрейер, историк отечественного востоковедения и известный иранист Н. А. Кузнецова, А. В. Станишевский и акад. С. Л. Тихвинский. Кроме того, отдел должен был заниматься публикацией архивных документов, в том числе в сотрудничестве с Архивным управлением при Совете Министров УзССР [Халфин, 1972a]. Во всей этой работе, очевидно, важнейшая роль была возложена на Н. А. Халфина. Не случайно сообщение о деятельности отдела и его планах также было написано им [Халфин, 1972a].

Второй сектор возглавил известный историк и археолог Б. А. Литвинский. В отделе под их руководством работали семинары, проводились регулярные научные конференции — «Сенсаревские чтения» [Алаев, 2009, с. 17].

В 1972 г. Халфин опубликовал полемическую статью о движущих мотивах политики России в Средней Азии в 60-х–70-х гг. XIX в., в которой, в отличие от ряда других исследователей, в числе причин, обусловивших продвижение Российской империи в Среднюю Азию, отдал приоритет экономическим факторам [Халфин, 1972b]². Более расширенно и глубоко эта тема нашла отражение в монографии о политике России в Средней Азии в первой половине XIX в. (до Крымской войны), в которой рассматривались деятельность многочисленных царских миссий в среднеазиатские ханства и причины, приведшие к активизации России в этом крае

² Один из аспектов этого подхода Н. А. Халфиным отражен также в статье о деятельности одной из крупнейших организаций российских предпринимателей в части «экономического освоения Средней Азии» [Халфин, 1975a]. Краткие сведения об этой статье были даны в [Notices, 1976, p. 717], а широко она была использована в работе известного американского исследователя экономической истории Российской империи Томаса Оуэна [Owen, 1985], справедливо указывавшего, что статья Халфина являлась единственной советской публикацией по этой теме, и отмечавшего его «тщательный анализ».

[Халфин, 1974а³]. Эта монография, насыщенная «большим и хорошо интерпретируемым фактическим материалом литературного и источниковедческого характера» [Лунин, 1976, с. 165⁴], с учетом трех исследований, посвященных политике России в этом крае после Крымской войны [Халфин, 1956; 1960; 1965], закрывала весь XIX в. по этой теме.

Халфин участвовал в подготовке «Региональной истории Средней Азии и Казахстана», одно из совещаний по этому вопросу состоялось в апреле 1975 г. в Андижане⁵.

Б. Г. Гафурова и Н. А. Халфина связывали глубокое взаимное уважение и дружба. Н. А. Халфин с гордостью называл Бободжана Гафуровича своим учителем [Гребнев, 1999, с. 155], хотя вряд ли это касалось академической сферы. Академик Е. П. Чельшев, вспоминая о своих дружеских и доверительных отношениях с Б. Г. Гафуровым, отмечал, что «такого рода отношения у Гафурова были» и с некоторыми другими учеными института, в частности, Г. А. Бондаревским, И. С. Брагинским и Н. А. Халфиным [Чельшев, 2009, с. 18]. В этом контексте см., например, также фотографию встречи в 1973 г. Б. Г. Гафуровым Нового года с сотрудниками Отдела исторических и культурных взаимоотношений советского и зарубежного Востока, на которой Н. А. Халфин сидит рядом с Б. Г. Гафуровым [Академик, 2009, с. 96]. Б. Г. Гафуров являлся ответственным редактором некоторых книг Н. А. Халфина, который, в свою очередь, был автором нескольких очерков о Б. Г. Гафурове [Халфин, 1972с; 1978а⁶; 1980а] и соавтором (вместе с тремя членами Академии наук СССР) некролога ему [Коростевцев и др., 1977], а также текста о трудах Гафурова в коллективной монографии по историографии внешней политики России [Станиславская, 1981, с. 294–296; Нарочницкий, 1981, с. 7]. Кроме того, Б. Г. Гафуров при отсутствии возможности принять участие в каком-то научном мероприятии поручал зачитывать свой доклад Халфину. Например, в декабре 1969 г. в Ашхабаде состоялось Всесоюзное совещание обществоведов, посвященное 100-летию со дня рождения В. И. Ленина, в котором приняли участие видные советские ученые, в том числе несколько академиков — вице-президент АН СССР, председатель секции общественных наук АН СССР А. М. Румянцев, Т. С. Хачатуров, А. А. Губер, Ф. В. Константинов, М. Б. Храпченко, М. Б. Митин, чл.-корр. Ю. В. Бромлей и др. Как сообщал журнал «Вопросы истории», «большой интерес у участников секции истории вызвал доклад акад. Б. Г. Гафурова — «Советский опыт решения национального вопроса в Средней Азии», прочитанный Н. А. Халфиным» (см., например [Хроникальные, 1970, с. 158]).

³ См. рецензии на нее [Kappeler, 1976; V. J., 1976], отмеченные, соответственно, в [Рецензии, 1977: 206]. Правда, опубликованная в пражском *Slovanský přehled* больше походит на аннотацию.

Отметим, что автор первой рецензии — Андреас Каппелер (род. в 1943), тогда сотрудник Цюрихского университета, ныне известный специалист по российской истории, профессор Венского университета, член редсовета журнала *AbImperio*.

Спустя восемь лет после издания [Халфин, 1974а] в США появилось что-то наподобие авторизованного перевода этой книги, подвергнувшегося, правда, серьезной критике рецензента [Evans, 1982]. Мне не удалось ознакомиться с этим изданием, в связи с чем сведения о нем приводятся исходя из рецензии [Vodger, 1985].

⁴ Следует отметить, что в своей рецензии Б. В. Лунин указывает на недочеты монографии Н. А. Халфина, в частности, не заметившего ряд исследований по отмечаемой им теме, в том числе, как ни странно, изданных в Ташкенте [Лунин, 1976, с. 166–167].

В другой рецензии [Усенбаев, Галицкий, 1975] какая-либо критика отсутствует.

⁵ Сведения об этом совещании и участии в нем Н. А. Халфина почерпнуты из подписи к фотографии, опубликованной Д. В. Дубровского [Михайлов, 2021]. На этой фотографии запечатлены Б. П. Гуревич и Н. А. Халфин. Однако в подписи к фотографии Н. А. Халфин назван директором Центрального государственного исторического архива УзССР, хотя он покинул этот пост в 1952 г., а в 1975 г. являлся завсектором в ИВ АН СССР.

Борис Павлович Гуревич (1919–2004) — известный советский востоковед, д. и. н., проф., с 1961 г. сотрудник ИВ АН СССР.

⁶ Указано в библиографии [Bibliography, 1979, p. 424].

Вместе с Б. Г. Гафуровым и другими учеными Н. А. Халфин незадолго до перехода в Группу Средней Азии участвовал и в написании брошюры «Славяне и Восток», подготовленной в рамках большого проекта, предпринятого Б. Г. Гафуровым по изучению Востока, в частности, Средней Азии во взаимосвязи с другими регионами и цивилизациями и изданной ЮНЕСКО⁷, став автором текста про «Советский Восток» [Тихомиров, Гафуров и др., 1965].

В секторе Б. А. Литвинского, по воспоминаниям А. Б. Алаева, работали «самостоятельные ученые, не требовавшие какого-либо внешнего руководства», в то время как сектор Н. А. Халфина, работавшего (имеется в виду Халфин, а не сектор) «очень усердно» и выпускавшего «книжку за книжкой», Б. Г. Гафуров заполнил «разного рода личностями, посторонними науке», что наряду с отсутствием у Н. Халфина организационных способностей [Алаев, 2009, с. 16] делало сектор не совсем управляемым со стороны заведующего. В связи с этим следует добавить, что недостаточное внимание к своей работе начальника — тогда начальника Центрального государственного исторического архива Узбекской ССР — отмечалось в характеристике на него руководством МВД Узбекистана, в ведении которого находились архивы [Котюкова, 2007, с. 173]. В этом контексте можно привести и воспоминания одного из его бывших подчиненных о Халфине как весьма «либеральном» начальнике [Вексельман, 2019, с. 304], что в тех исторических условиях, да еще и в столь централизованном ведомстве, могло приводить к ослаблению контроля и фактически являлось признанием «слабости начальника».

Назначенный в 1978 г. Е. М. Примаковым заведующим отделом Петр Шаститко, уволивший из сектора Н. А. Халфина нескольких далеких от науки сотрудников и принявший новых (А. Н. Хейфец⁸, А. П. Базиянц и др.) [Шаститко, 2009, с. 317–324], позднее вспоминал, что Н. А. Халфин «работал, как вол, дома, а в институте азартно играл в шахматы или нарды, занимая чемберленовскую позицию невмешательства в дела, когда нужно было конфликтовать, даже просто требовать» [Шаститко, 2009, с. 324]. Поэтому, очевидно, слова В. Воловникова, сказанные им впоследствии о Н. А. Халфине, — «наш великий завсектором» [Воловников, Рыженков, 2009, с. 92], очевидно, относятся к его научной, а не организационно-управленческой деятельности.

На сектор Н. А. Халфина была возложена также реализация серии «СССР и страны зарубежного Востока» и «Истории отечественного востоковедения» [Шаститко, 2009, с. 323–327].

В 1970 г. Н. А. Халфин участвовал в состоявшемся в Москве XIII Международном конгрессе исторических наук⁹, в 1973 г. — в XXIX Международном конгрессе востоковедов в Париже¹⁰. Доклад Халфина, с учетом места проведения важнейшего мероприятия ориенталистов, в рамках русско-французских научных связей был посвящен Н. В. Ханыкову [Khalfin,

⁷ Б. Г. Гафуров являлся членом советской комиссии по делам ЮНЕСКО [Халфин, 1978а, с. 144], а чуть позже стал инициатором фундаментального проекта «Изучение цивилизаций Центральной Азии», принятого ЮНЕСКО в 1967 г. [Гафуров, 1967; Халфин, 1978а, с. 145].

⁸ Об Александре Наумовиче Хейфеце см. опубликованную в известном сборнике о московских востоковедах 60-х–80-х гг. XX в. статью [Грузин и др., 1994], что символично, следующую за статьей М. С. Лазарева о Н. А. Халфине [Лазарев, 1994].

⁹ Конгресс проходил 16–23 августа 1970 г. в Москве и стал самым представительным за предыдущую историю конгрессов. В нем приняло участие более 3,3 тыс. человек из 50 стран, в т. ч. почти 1,3 тыс. специалистов из СССР (о конгрессе см. [Губер, 1970; 1971]). Отметим, что в сообщении акад. А. А. Губера по итогам работы конгресса отмечалось, что лишь один из докладов вызвал бурную полемику. Речь шла о докладе швейцарского историка Г. Люти, посвященном «проблемам британско-индийской истории». По словам советского академика, «докладчик, явно не разобравшись в ходе развития национально-освободительного движения в Индии и смешивая его с позицией крайне правых буржуазно-помещичьих лидеров, выдвинул положение, будто бы это движение готово было накануне Первой мировой войны пойти на «имперское партнерство» с английскими колонизаторами. Доклад подвергся решительной критике индийского ученого В. Б. Сингха и советских историков Э. Н. Комарова, Г. А. Бондаревского и других» [Губер, 1971, с. 9–10].

¹⁰ XXIX Международный конгресс востоковедов в Париже состоялся 16–22 июля 1973 г.

1973], о котором он готовил книгу. В сообщениях о работе конгресса особо отмечались доклады академика Б. Г. Гафурова, чл.-корр. АН СССР А. Н. Кононова, Н. А. Халфина и В. В. Цыбульского об основных этапах и достижениях отечественного востоковедения, его отдельных направлений, вкладе советских востоковедов в мировую ориенталистику [Игнатов, 1973, с. 200; Ганковский, 1974а, с. 85; Ганковский, 1974b, с. 227].

В том же году (1973) Халфин был утвержден в звании профессора по специальности «История СССР». Он принимал участие в важных научных совещаниях, например, в ноябре 1974 г. в Институте истории СССР АН СССР в крупном совещании историков, посвященном созданию «труда по региональной истории Средней Азии и Казахстана с древнейших времен до наших дней» (среди его участников были академики Б. А. Рыбаков, А. А. Нарочницкий, А. П. Окладников, видные представители исторической науки Казахстана и Средней Азии), обратив в своем выступлении внимание на проблемы, которые мало изучены, «в частности, развитие связей и отношений России с ханствами Средней Азии в первой половине XIX в.» [Емельянов, 1975, с. 227].

Н. А. Халфин, получив филологическое образование, хорошо знал литературу, легко писал различного рода тексты. М. С. Лазарев верно замечал, что тексты Халфина представляют собой своеобразное искусство «описания исторических событий» и «безупречны в стилистическом отношении» [Лазарев, 1987, с. 210].

Еще до переезда в Москву он был опытным редактором, являлся ответственным редактором различных монографий и сборников. После перехода в ИВ АН СССР Н. А. Халфин продолжил редакторскую работу. По моей примерной оценке, он был ответственным редактором нескольких десятков изданий.

С 70-х гг. Н. А. Халфин стал известен еще и как автор исторических повествований или, по словам А. В. Станишевского, документальной художественной прозы [Станишевский, 1980, с. 3], написанной на основе архивных материалов, прессы того периода, мемуаров, переписки и иных документов, но «в беллетризованной форме» [Лазарев, 1994, с. 177]. «Собранный в этих книгах исторический материал облечен в художественную форму» [Лазарев, 1990, с. 620], а «Н. А. Халфин стал одним из создателей нового жанра в востоковедении, стоящего на стыке исторической науки и художественной литературы и способствующего внедрению востоковедных знаний в широкие читательские массы» [Лазарев, 1990, с. 621]. Не случайно издательство аннотировало их в качестве работ «по новой истории» ([Зубков, 1978, с. 155] о предстоящем [Халфин, 1980b]). Из-за достоверности изложенного фактического материала неудивительно, что на эти произведения ссылаются авторитетные исследователи в научных трудах (см., например [Коргун, 2009, с. 42, 82]). В 1973 г. выходит его книга «Возмездие ожидает в Джагдалаке» [Халфин, 1973а¹¹], ответственным редактором которой являлся Б. Г. Гафуров. За его авторством читателю предлагался также небольшой текст («От редактора»), отметивший актуальность произведения Н. А. Халфина в рамках борьбы против империалистов [Гафуров, 1973]. Эта книга, изданная весьма внушительным тиражом (30 тыс. экземпляров) и положившая начало трилогии о трех англо-афганских войнах, посвящена борьбе Афганистана за независимость в 1836–1842 гг.¹²

¹¹ Соавтор Н. Халфина М. Володарский в одной из своих статей, опубликованных уже после эмиграции из СССР, касаясь эпизода с самоубийством Виткевича, отмечал, что наиболее точной и документированной книгой на эту тему является именно она, утверждая, что, несмотря на антибританскую позицию Халфина, его объяснение причин самоубийства Виткевича ближе к истине, чем любая другая работа на эту тему [Volodarsky, 1985, p. 148].

¹² В этом контексте отметим, что еще в 1970 г. акад. А. А. Губер писал, что «все большее развитие получает исторический роман, в котором читатель ищет не измышленный автора на исторические темы, а увлекательного отражения

При этом следует иметь в виду, что афганская тематика в творчестве Н. А. Халфина, учитывая ее антиколониальный и антиимпериалистический контекст, с 1980 г., т. е. после ввода советских войск в Афганистан, получила дополнительную актуальность.

Борьбе афганского народа во второй англо-афганской войне (1878–1880) посвящены «Победные трубы Майванда» [Халфин, 1980b]¹³. Отрывок из этой книги о народном восстании в Бала-Хиссаре, явившемся реакцией на заключение навязанного Англией Гандамакского договора, лишившего Афганистан внешнеполитической самостоятельности, был предварительно опубликован в журнале «Азия и Африка» [Халфин, 1977]. Примечательно, что в кратком предисловии к этому отрывку готовящееся историческое повествование предполагалось под несколько другим названием — «Гордые трубы Майванда» [Халфин, 1977, с. 57].

Отдельно по этой теме, о битве при Майванде и в целом второй войне, Н. А. Халфин чуть раньше на основе широкого использования источников опубликовал статью, в которой рассматривал эту войну колониальной [Халфин, 1979a]. Об этой статье в одном из западных обзоров говорилось, что Халфин, отмечая колониализм англичан, преуменьшает российские империалистические амбиции [Notices, 1980, p. 682]. Завершила трилогию «Заря свободы над Кабулом» [Халфин, 1985], небольшой отрывок из которой чуть ранее, в процессе подготовки книги к печати, был также опубликован в журнале «Азия и Африка сегодня» [Халфин, 1984a]. В этой книге были отражены события начала XX в., включая третью войну и поддержку Афганистана Советской Россией, проблематика книги нашла ранее отражение в историческом очерке [Халфин, 1980c], названном в известном западном библиографическом обзоре «популярным, но хорошо задокументированным очерком» об истории Афганистана с 1901 по 1921 г., с указанием на ожидаемое одобрение пророссийской ориентации Амануаллы-хана [Notices, 1981, p. 688].

Советские и афганские издательства в рамках информационного противоборства с США и их «младшим партнером» — Великобританией в связи с войной в Афганистане публиковали переводы работ Халфина на английском языке и на языках Афганистана.

Так, Агентство печати «Новости» в 1980 г. опубликовало на языках пушту и дари книгу «Англия против Афганистана: страницы истории» тиражом 20 тыс. экземпляров (обе — 224 стр.)¹⁴. На следующий год она была опубликована тем же издательством на английском языке с огромным заявленным тиражом — 30 000 экземпляров [Khalfin, 1981]. Примечательно, что в характеристике Н. А. Халфина, направленной в Ученый совет ИВ АН руководством института 25.02.1983 в связи с переизбранием его в должности завсектором на новый срок, подчеркивалось, что эта «работа... получила высокую оценку Генерального секретаря компартии Ирландии», что понятно с учетом критики Халфиным Великобританией.

В начале 1980-х гг. «начальником политуправления афганской армии сделаны переводы на язык дари книг «Возмездие ожидает в Джагдалаке» и «Победные трубы Майванда»¹⁵.

действительно имевших место событий, обоснованного раскрытия деятельности и психологии исторических личностей» [Губер, 1970, с. 3].

¹³ Первые две книги трилогии были переизданы в 1990 г., уже после смерти Н. А. Халфина [Халфин, 1990].

¹⁴ Эти книги имеются в Российской государственной библиотеке.

¹⁵ Так было указано в характеристике Н. А. Халфина от 25.02.1983.

Точных сведений об издании этих книг у меня нет, однако, видимо, они были опубликованы в Афганистане. Мне удалось найти на одном из сайтов, на котором размещена информация об издании книг на языках Афганистана, следующие данные о двух книгах:

1. «Author: Khalfin, Naftula. The Bugles of Maiwand's victory [Dari] / Naftula Khalfin translator Gul Aqa, [Kabul], Kabul Publishing Office, 1981 (1360), 486 p.

В популярном политическом еженедельнике «Новое время» в мае 1980 г. вышла статья Н. А. Халфина, в которой автор для широкого читателя предлагал анализ новейшей истории Афганистана, связывал тогдашнюю политику Великобритании, занимавшей «враждебную позицию в отношении революционного Афганистана» и «чрезвычайно недовольной» «дружественной поддержкой Советским Союзом соседней молодой демократической республики», с колониальной экспансией Англии в Афганистане в XIX — начале XX в., рассказывал о поддержке Советской Россией Афганистана. Переходя к современности, Н. А. Халфин указывал на унаследование британской политики Соединенными Штатами Америки. Правительство Великобритании Н. А. Халфин обвинял в лицемерии, считая ироничной «заботу» преемников Дизраэли (вынесенного в заголовок), Керзона¹⁶ и Черчилля, известных своими действиями на Ближнем и Среднем Востоке против политики России, об афганском народе [Халфин, 1980d]. В очень популярном тогда «толстом» литературном журнале «Новый мир» выходит статья Халфина, приуроченная к 60-летию советско-афганского договора [Халфин, 1981], также противопоставляющая политику советского государства и Великобритании по отношению к Афганистану. В сборнике, посвященном прошлому и современности Афганистана, в котором приняли участие известные советские афганисты (М. А. Арунова, Ю. В. Ганковский, Г. Ф. Гирс, В. С. Глуходед, Н. М. Гуревич, В. Г. Коргун, В. М. Массон и др.), и опубликованном, кроме русского, как указано на книге, на основных европейских языках (английском, французском, испанском, немецком и португальском)¹⁷, Н. А. Халфин написал статью о борьбе Афганистана за независимость против английских колонизаторов [Халфин, 1982a]¹⁸. В том же сборнике приведена библиография по Афганистану, в которой отмечены четыре работы Н. Халфина [Библиография, 1982, с. 151; 1973a; 1980b; 1960; 1959]. Критике политики Великобритании посвящена и рецензия на труд индийской исследовательницы [Халфин, 1982b].

При издании трудов серии «Центральная Азия в источниках и материалах XIX — начала XX века» Н. А. Халфин выступал редактором, автором предисловий, примечаний, оформителем и т. д. Издание воспоминаний известного российского военного и дипломата Ивана Осиповича Симонича, записок Николая Владимировича Ханыкова о путешествии по Восточному Ирану, журналов командировок капитана Георгия Алексеевича Арендаренко, рассказа о поездке капитана Егора Казимировича Мейендорфа, мемуаров генерала Ивана Федоровича Бларамберга, записок исследователя Средней Азии Петра Ивановича Демезона и прапорщика Ивана Викторовича Виткевича Н. А. Халфин препроводил обстоятельными

2. Author: Gul Aqa (trans.). Jagdalak's revengers [Dari] / translated by Gul Aqa, [Kabul], National Defence Printing Press, 1981 (1360), 240 p.» (<https://www.geocities.ws/mstanikzai/bibliography/Author-a.html>).

Как видно, эти две книги Халфина («Победные трубы Майванда» и «Возмездие ожидает в Джагдалаке»), хотя во втором случае автор — Халфин — не указан, но очевидно, это его «Возмездие ожидает в Джагдалаке», были переведены на дари и изданы в Кабуле, причем вторая — в «Воениздате» Афганистана. Переводчиком обеих книг указан Гюль Ака (Gul Aqa). Предполагаю, что это известный афганский военный деятель Гюль Ака Нахиб, занимавший до 1982 г. пост начальника политуправления армии Афганистана. В начале 2000-х гг. (2002 г.) он являлся одним из высших командиров армии Афганистана.

¹⁶ Используя слова М. С. Лазарева в работе о Н. Халфине, изучавшем их деятельность (об этом — далее) — этих «столпов» «британского колониализма» [Лазарев, 1994, с. 177].

¹⁷ Очевидно, что столь масштабный перевод был обусловлен политическим значением войны в Афганистане.

¹⁸ Статья Н. Халфина в немецком издании [Halfin, 1981].

вступительными статьями [Халфин, 1967; 1973b; 1974b; 1975b¹⁹; 1978b²⁰; Воловников, Халфин, 1983²¹].

Трудно не согласиться с М. С. Лазаревым, написавшим: «Не будет преувеличением утверждать, что во многом благодаря трудам Н. А. Халфина изучение Центральной Азии стало одним из преуспевающих направлений в советском востоковедении» [Лазарев, 1994, с. 176].

В 1975 г. была опубликована монография Н. Халфина, посвященная русско-бухарским отношениям вокруг статуса западнопамирских владений (бекств), с приложением большого количества архивных материалов [Халфин, 1975c]²², которую известный британский историк Средней Азии А. Моррисон считает лучшей его работой [Morrison, 2021, p. 478]. В 1977 г. была опубликована книга Халфина о жизни выдающегося русского востоковеда Н. В. Ханькова, о его поездках и экспедициях в различные регионы Средней Азии, Закавказья, Среднего Востока, в Египет, о его службе в Петербурге и Тифлисе, научной деятельности в Париже, фактически — его научная биография [Халфин, Рассадина²³, 1977a], отрывок из которой был напечатан в журнале «Азия и Африка сегодня» [Халфин, Рассадина, 1977a, с. 188–196; Халфин, Рассадина, 1977b;]²⁴. Эту книгу справедливо называют лучшим источником сведений о Ханькове [Seneta, 1998, p. 299]. Она написана на основе огромного количества материалов и источников, многие из которых ранее не использовались, и увенчала интерес Н. А. Халфина к деятельности Н. В. Ханькова, возникший еще в Ташкенте [Халфин, 1956, с. 35–40] и продолженный уже в связи с изданием работы Ханькова [Халфин, 1973b]. Н. А. Халфиным была опубликована также статья о Н. В. Ханькове, приуроченная к 160-летию востоковеда [Халфин, 1979b].

В 70-х гг. Н. А. Халфин публикует статьи о различных вопросах истории Средней Азии. В 1973 г. в сборнике, посвященном известному русскому военачальнику, востоковеду и географу А. Е. Снесареву, выходит статья об анализе его позиции по «среднеазиатскому вопросу» [Халфин, 1973c]. В другой, уже упомянутой статье, Н. А. Халфин весьма подробно изучает деятельность Общества содействия русской промышленности и торговле на среднеазиатском

¹⁹ Примечательно, что в статье американского историка Скотта Леви указано, что перевод книги Мейендорфа на русский язык осуществлен Н. А. Халфиным [Levi, 2002, p. 279], хотя на самом деле перевод с французского выполнен известным ташкентским библиографом и переводчиком Евгением Карловичем Бетгером (1887–1956), что указано на контртитule книги, а также во вступительной статье Халфина [Халфин, 1975b, с. 16]. Очевидно, Халфин и Бетгер были хорошо знакомы.

²⁰ Отметим, что перевод (совместно с Э. Ф. Шмидтом) и комментарии были подготовлены О. И. Жигалиной (1946–2013), поступившей в августе 1969 г. после окончания Московского университета на работу в Институт востоковедения, в Группу Средней Азии научно-техническим сотрудником. На следующий год она была аттестована младшим научным сотрудником в этом подразделении, начав готовить под руководством Н. А. Халфина к изданию воспоминания И. Ф. Бларамберга [Мосаки, 2012, с. 206; Бларамберг, 1978]. О. И. Жигалина, ставшая впоследствии крупным курдоведом, в беседах с автором настоящей статьи неоднократно подчеркивала большой вклад Н. А. Халфина в ее научную подготовку, с гордостью отмечая, что начала свою научную деятельность с прохождения «школы Халфина» при работе над мемуарами Бларамберга.

К слову, ответственным редактором издания мемуаров Бларамберга являлся М. С. Лазарев, с которым О. И. Жигалина впоследствии продолжила долгое время работать в Секторе курдоведения.

²¹ Также ими были подготовлены комментарии.

²² Указана в списке предстоящих советских изданий по Среднему Востоку, составленном одной из американских востоковедческих ассоциаций на основе сведений еженедельника «Новые книги» [Forthcoming, 1975, p. 59], а также в [Other, 1977, p. 799].

²³ Рассадина Екатерина Федоровна (1922 г. р., жива ли она в настоящее время, мне неизвестно), являвшаяся младшим научным сотрудником ИВ (ИНА) АН СССР, в феврале 1975 г. стала женой Н. А. Халфина. Со своей первой женой Халфин развелся в 1966 г. Е. Ф. Рассадина перевела с французского две работы Ханькова и стала автором комментариев к ним [Ханьков, 1973; 1977].

²⁴ Рецензия на эту книгу [Лунин, 1978], как и другие рецензии Б. В. Лунина, была обстоятельной. Также интересную рецензию опубликовал Ибрагимбейли [Ибрагимбейли, 1978].

направлении [Халфин, 1975а]. Он продолжает также рецензировать новинки по истории Средней Азии [Халфин, 1978с]. На важные работы Н. А. Халфин публиковал рецензии и спустя несколько лет, то есть с некоторым запозданием. Обстоятельная его рецензия посвящена фундаментальной диссертации австралийской исследовательницы Х. В. Фицхардинг [Халфин, 1974с]. С учетом всегда особого интереса Н. А. Халфина к библиографии отметим, что, наверное, лишь к этой работе у него не было претензий с точки зрения ее полноты, более того, он указывал даже на перегруженность [Халфин, 1974, с. 194]. Отметим, что в библиографии к этой диссертации приведены и труды Н. Халфина [Fitzhardinge, 1968, p. 486; Халфин, 1959, 1960; Khalfin, 1964].

Выходят рецензии Н. А. Халфина и по другим, более комплексным проблемам. Так, одна из его рецензий о восточных аспектах во внешней политике Российской империи [Халфин, 1978d]. Обзор архивов также продолжает оставаться направлением его научной деятельности [Халфин, 1983а]. Естественно, Н. А. Халфин не мог пройти мимо изданной в Индии книги о взаимоотношениях этой страны со Средней Азией с начала XIX в., написанной в т. ч. с использованием советских архивов (в частности, Архива внешней политики России и ЦГА УзССР) и ташкентских газет [Халфин, 1986а], тем более что автор рецензируемой работы окончил аспирантуру в СССР, причем ответственным редактором его первой монографии [Kaushik, 1970] был именно Н. А. Халфин.

С начала 1980-х гг. Н. А. Халфин, являвшийся автором многих работ по политике Англии в Афганистане в XIX — начале XX в., начинает отдельно изучать деятельность одного из «столпов» «британского колониализма» — Дж. Керзона [Лазарев, 1994, с. 177], в фигуре которого естественным образом соединились английское и афганское направления работы Н. А. Халфина и которая являлась весьма удобной мишенью для критики английской политики. В статье [Халфин, 1982а, с. 63] он называет лорда Керзона «идеологом самых „твердолобых“ из британских политических деятелей». В 1983 г. выходит его статья с громким названием, характерным для холодной войны, — «Лорд Керзон — идеолог и политик британского империализма» [Халфин, 1983b], в которой живо рассказано о жизни и политической деятельности этого английского политика, в том числе о его дипломатических дискуссиях с наркомом иностранных дел Г. В. Чичерным.

В изданном вскоре одном из сборников по истории отечественного востоковедения, ответственным редактором которого являлся Н. А. Халфин, был опубликован реферат Дж. Керзона — «Место Индии в империи» [Формирование, 1984, с. 257–288], к которому он написал послесловие [Халфин, 1984b, с. 288–290]. В нем, как и в других своих работах, представляя исторические сведения о документе и ситуации, в рамках которой изучается документ, Халфин актуализировал, «осовременивал» историю, отмечая, что позиция Керзона «перекликается с современными теориями колониализма, с попытками развивать колонизаторскую деятельность в новых условиях и новыми методами», деятельностью США и даже Фолклендским кризисом [Халфин, 1984b, с. 290]. Уже после смерти Н. А. Халфина публикуется его очерк о деятельности Дж. Керзона «в российской Средней Азии» [Халфин, 1988] с анализом антироссийской деятельности британца. Эти тексты Н. А. Халфина о Керзоне являлись частью его давно задуманной, но так и не осуществленной «капитальной монографии» о Керзоне [Лазарев, 1994, с. 179]. Насколько известно, эта незавершенная книга является единственным замыслом, который Н. А. Халфину не удалось реализовать [Лазарев, 1994, с. 179].

Халфин — также автор весьма подробной, содержательной и легко читающейся статьи о советской историографии Афганистана в 80-е гг. XX в. [Халфин, 1989а]. В 1989 г. в уже

упомянутой серии «СССР и страны Востока» вышла монография «Россия и Афганистан»²⁵, значительная часть (более половины) которой — о различных аспектах отношений между Россией и Афганистаном в XIX в. — была написана на основе архивных материалов Халфиным²⁶ либо самостоятельно [Халфин, 1989b; Халфин, 1989c], либо в соавторстве (со своим давним ташкентским коллегой А. Я. Соколовым²⁷) [Соколов, Халфин, 1989a; 1989b; 1989c; 1989d]²⁸.

Н. А. Халфин, внесший большой вклад в подготовку студентов-востоковедов в Ташкенте, хотя после перехода в ИВ осуществлял сугубо научную работу, тем не менее живо интересовался подготовкой молодых востоковедов в региональных востоковедческих центрах страны. Так, в 1984 г. в журнале «Народы Азии и Африки» было опубликовано его сообщение о востоковедении в Иркутском пединституте, кафедру всеобщей истории в котором возглавлял Борис Дмитриевич Пак [Халфин, 1984c], начавший заниматься научной деятельностью во время обучения в САГУ в 1951–1956 гг. «под руководством известных востоковедов Г. А. Бондаревского и Н. А. Халфина»²⁹ [Юбилей, 2006, с. 218]. В сообщении рассказывалось об издаваемых трудах, работах аспирантов [Халфин, 1984c] — некоторые из них впоследствии стали известными востоковедами.

Несмотря на ожесточенную взаимную критику историков СССР и Великобритании во время холодной войны, происходили и совместные научные совещания. Так, 3–10 декабря 1984 г. в Институте исторических исследований Лондонского университета состоялся IX коллоквиум советских и английских историков. Советскую делегацию возглавлял чл.-корр. АН СССР В. Г. Трухановский³⁰, а в ее состав входили также сотрудники ИВ АН А. М. Петров (специа-

²⁵ Для того, чтобы подчеркнуть важность книг, выходящих в рамках серии, отметим состав редколлегии при издании этой книги: члены-корреспонденты АН СССР М. С. Капица (тогда — директор ИВ), Г. Ф. Ким, академики — А. А. Нарочницкий, Е. М. Примаков (директор ИМЭМО АН СССР), С. Л. Тихвинский и доктора наук — д. филос. наук М. Л. Титаренко (директор ИДВ АН СССР, впоследствии — академик РАН), д. и. н. Н. А. Халфин (в траурной рамке — после смерти) и П. М. Шаститко.

²⁶ В небольшом западном обзоре этой книги также верно отмечалось, что «львиная доля текста принадлежит покойному Н. А. Халфину» [Selected, 1991, 265].

²⁷ Алексей Яковлевич Соколов — известный советский и узбекистанский востоковед, род. в 1922 г. (сведений о том, жив ли он в настоящее время, мне получить не удалось). В 1947 г. окончил истфак САГУ, в 1951 г. защитил кандидатскую (по теме второй англо-афганской войны 1878–1880 гг.), в 1975 г. — докторскую диссертацию. Преподавал в Среднеазиатском (Ташкентском) университете.

А. Я. Соколов упоминается (правда, лишь по фамилии) как аспирант востфака САГУ в сообщении Б. А. Бондаревского о деятельности факультета [Б. Г., 1949, с. 156].

²⁸ Также Н. А. Халфиным при участии М. Т. Кожекиной было написано Приложение [Халфин, 1989d].

²⁹ Борис Дмитриевич Пак (1931–2010) в 1956 г. окончил востфак САГУ (по специальности «история», язык — урду), где, как писала его дочь Б. Б. Пак в его биографии, «работали знаменитые впоследствии ученые Г. А. Бондаревский, Н. А. Халфин» [Пак, 2016]. Первая публикация Б. Пака студентом 2-го курса была опубликована в Сборнике студенческих работ САГУ, редактором которого являлся Халфин [Пак, 1954].

Проработав несколько лет учителем и директором в средней школе, Б. Д. Пак в 1962 г. стал аспирантом МГПИ им. Ленина на кафедре новой и новейшей истории, которую, как уже отмечалось, возглавлял А. А. Нарочницкий и где защитил докторскую диссертацию Н. А. Халфин. Б. Д. Пак под руководством А. Н. Хейфеца в 1965 г. защитил кандидатскую, а в 1974 г. — докторскую диссертацию. А. Н. Хейфец впоследствии работал в секторе Н. А. Халфина. С 1965 г. Б. Д. Пак работал Иркутском пединституте, в 1975–1999 гг. завкафедрой всеобщей (всемирной) истории, после чего перешел в ИВ РАН. Монография Б. Д. Пака [Пак, 1979] стала первой, изданной сектором Н. А. Халфина в рамках серийного издания «СССР и страны зарубежного Востока» [Шаститко, 2009, с. 325–326; Халфин, 1984c, с. 118].

Как отмечала в переписке с автором настоящей статьи дочь Б. Д. Пака Бэлла Пак (12.12.2022), «Халфин сыграл очень большую роль в судьбе моего отца. У папы всегда стоял в кабинете его портрет. Он (Б. Д. Пак. — *Н.М.*) всегда говорил, что это был замечательный человек и большой ученый».

³⁰ Владимир Григорьевич Трухановский (1914–2000) — известный советский и российский историк и дипломат, с 1964 г. чл.-корр. АН СССР, с 1992 г. — академик РАН, считался «патриархом англоведения» [Капитонова, 2011, с. 287]. В 1960–1987 гг. являлся главным редактором журнала «Вопросы истории», в котором публиковался и Н. А. Халфин.

лист по экономической истории) и Н. А. Халфин, поучаствовавший в прениях по докладу профессора И. Х. Ниша³¹ на тему «Политика, торговля и коммуникации в Азии. 1870–1907 гг.», в котором большое внимание было уделено политике России на Дальнем Востоке, в частности, строительству железных дорог», при этом рассматривавшего «политику России на Востоке в духе традиционной и зачастую тенденциозной английской буржуазной науки» [Емельянова, 1985, с. 155] и выступивший с докладом на тему «Индийские миссии второй половины XIX в. в России и английская историография международных отношений на Среднем Востоке». Н. А. Халфин в своем выступлении опровергал английских авторов, раздувавших миф об «угрозе Индии» от России для обоснования агрессивных действий «Великобритании против Ирана, Афганистана, Тибета и т. д.» и враждебной позиции «в отношении России в Европе» [Емельянова, 1985, с. 156]. По докладу Халфина выступил профессор М. Е. Япп³², согласившись с ним по некоторым аспектам и подняв ряд вопросов по политике России и Великобритании в отношении Индии и прилегающих районов³³. Во время дискуссии советская делегация отметила, что «Институт востоковедения АН СССР подготовил монографию о русско-индийских отношениях — «Россия и Индия», написанную на индийских, английских и советских архивных материалах», и «многие вопросы, поднятые Яппом, нашли освещение в этом исследовании» [Емельянова, 1985, с. 156].

Спустя почти три года после проведения этого мероприятия в издаваемом Кембриджским университетом авторитетном журнале *Modern Asian Studies* были опубликованы статьи, основанные на выступлениях основных докладчиков коллоквиума по Азии [Petrov, 1987; Khalfin, 1987; Yarr, 1987; Nish, 1987], что, очевидно, означало признание британской стороной высокого уровня советских визави.

Упомянутая советской делегацией коллективная монография была издана в уже отмеченной серии «СССР и страны Востока» в 1986 г. [Россия и Индия, 1986] и посвящена связям между Россией (включая Среднюю Азию) и Индией. Авторами книги, кроме ее ответственных редакторов — Н. А. Халфина и П. М. Шаститко — являлись известные советские востоковеды Борис Анатольевич Литвинский, Кока Александровна Антонова (ИВ АН), Ева Яковлевна Люстерник (Ленинградский госуниверситет), Ильяс Гулямович Низамутдинов (Музей истории народов Узбекистана АН УзССР, Ташкент) и др. Халфиным были написаны введение [Халфин, 1986b] и два раздела — о мифической «русской угрозе» Индии (в соавторстве) [Кожекина, Халфин, Шаститко, 1986] и об индийских миссиях в России [Халфин, 1986b], связанные с коронной темой Н. А. Халфина — вопросами англо-русского соперничества, точнее, использования Англией для оправдания своих колониалистских действий т. н. «русской угрозы» Индии. Кроме того, его материал был использован еще в одной главе [Халфин, 1986b, с. 9].

³¹ Ian Hill Nish (1926–2022) — известный британский историк, японоведа, специалист по англо-японским отношениям, профессор Лондонской школы экономики.

³² Malcolm Edward Yarr (род. в 1931) — известный британский историк, профессор лондонской Школы восточных и африканских исследований.

³³ Отметим, что в одной из своих небольших рецензий на работу индийского автора К. Варикку об англо-русском соперничестве в Центральной Азии и Кашмире М. Япп указывал на некритический подход при использовании работ Халфина и уже упоминаемого Девендры Каушика, причем, по мнению Яппа, оправданный скептицизм Халфина в отношении реальности российской военной угрозы Индии должен быть смягчен пониманием меньшего опасения Британией военного вторжения, чем внутренней подрывной деятельности; в то время как Каушик-де, как и советские ученые, преувеличивал масштабы британского участия в Центральной Азии в период после большевистской революции [Yarr, 1991, p. 307]. Таким образом, понимая правоту Халфина в опровержении распространяемой англичанами «русской угрозы», Япп тем не менее пытался смягчить аргументы советского историка второстепенными факторами, что было характерно для него и на упомянутом коллоквиуме.

Под руководством Халфина были защищены 4 докторские и 15 кандидатских диссертаций³⁴, причем, как отмечалось ранее, еще до переезда в Москву его «багаж» подготовленных кандидатов наук составлял уже несколько человек. Кроме того, он часто выступал оппонентом при защите диссертаций³⁵ как по различным вопросам истории Средней Азии (в широком смысле), так и по курдской проблеме³⁶. Он был также членом Научно-организационного и Ученого советов ИВ АН СССР, лектором Куйбышевского райкома КПСС (ныне — Восточный административный округ г. Москвы), руководил научно-теоретическим семинаром в отделе, выступал с лекциями по поручению ЦК КПСС и Московского комитета КПСС.

В марте 1986 г. в связи с болезнью Н. А. Халфин был освобожден от должности заведующего сектором и до 1 сентября того же года исполнял обязанности старшего научного сотрудника, после чего его перевели на должность ведущего научного сотрудника. 3 декабря 1986 г. Халфин был уволен из ИВ АН СССР в связи с выходом на пенсию.

Нафтула Аронович Халфин скончался «4 августа 1987 г. после тяжелой и длительной болезни» [Лазарев, 1987, с. 209]. Трудно закончить настоящую статью о Халфине лучше, чем словами Лазарева в некрологе ему: он был «талантливый, удивительно работоспособный и так много сделавший для востоковедения человек... При жизни он далеко не всеми... был должным образом оценен. Сделаем это теперь» [Лазарев, 1987, с. 209].

Литература / References

Академик Бободжан Гафуров: к 100-летию со дня рождения / ред. коллегия: Е. П. Чельшев (пред.) и др.; Ин-т востоковедения РАН. М., 2009 [*Academician Bobodzhan Gafurov: on the occasion of the 100th anniversary of his birth*. Moscow, 2009 (in Russian)].

Алаев А. Б. «Имел он счастливый талант...» [В кн.:] Шаститко П. М. *Век ушёл: сцены из истории отечественного востоковедения*. М., 2009. С. 3–18 [Alaev L. B. «He had a lucky talent ...» In: Shastitko P. M. *The century is gone: scenes from the history of Russian oriental studies*. Moscow, 2009. Pp. 3–18 (in Russian)].

Б. Г. [Бондаревский Г.] Работа востоковедов Узбекской Академии наук и Среднеазиатского государственного университета. *Вопросы истории*. 1949. № 7. С. 156–158 [B. G. [Bondarevsky G.] The work of orientologists at the Uzbek Academy of Sciences and the Central Asian State University. *Voprosy istorii*. 1949. No. 7. Pp. 156–158 (in Russian)].

Библиография. *Афганистан: прошлое и настоящее*. М., 1982. С. 149–151 [Bibliography. *Afghanistan: past and present*. Moscow, 1982. Pp. 149–151 (in Russian)].

Бларамберг И. *Воспоминания*. Пер. с нем. О. И. Жигалиной и Э. Ф. Шмидта. М., 1978 [Blaramberg I. *Memories*. Transl. from German by O. I. Zhigalina and E. F. Schmidt. Moscow, 1978 (in Russian)].

³⁴ По состоянию на начало 1983 г. Взято из уже упомянутой характеристики Халфина от 23.02.1983.

³⁵ См., например, воспоминания одного из его учеников, на защите диссертации которого Халфин являлся оппонентом [Вексельман, 2019, с. 305].

³⁶ Добавляю, что в журнале «Вопросы истории» какое-то время даже публиковались сведения о защищенных докторских диссертациях с указанием диссовета и оппонентов, среди которых можно обнаружить и Халфина. Так, например, в первой половине 1984 г. он оппонировал на защитах диссертаций А. Абдулхамидова (Фергана) на тему «Народная ирригационная практика в зоне предгорий Узбекистана XIX — начала XX вв. (Историко-этнографическое исследование)» (Институт этнографии АН СССР), Ю. А. Пономарева (Ташкент) — «История Мусульманской лиги Пакистана» (ИВ АН УзССР) [Кожурин, 1985, с. 149–150], в 1985 г. — И. Мухиддинова (Душанбе) на тему «Этнографические аспекты высокогорного земледелия Западного Памира и сопредельных областей (XIX — начало XX века)» (защищена в Институте этнографии АН СССР) и В. А. Золотарева (Москва) на тему «Россия и Турция: война 1877–1878 гг. (проблемы историографии и источниковедения)» (Ленинградское отделение Института востоковедения АН СССР) [Погодин, 1986, с. 144, 146].

Вексельман М. Эвакуированные евреи в архивных учреждениях Узбекистана. *История. Память. Люди: Материалы IX Международной научно-практической конференции. 27 сентября 2018 г., Алматы.* Алматы, 2019. С. 300–309 [Vekselman M. Evacuated Jews in archival institutions of Uzbekistan. *History. Memory. People: Proceedings of the IX International Scientific and Practical Conference. September 27, 2018, Almaty.* Almaty, 2019. Pp. 300–309 (in Russian)].

Воловников В. Г., Ръженков М. Р. Памяти Петра Михайловича Шаститко (1923–2009). *Восточный архив.* 2009. № 2. С. 91–94 [Volovnikov V. G., Ryzhenkov M. R. In memory of Pyotr Mikhailovich Shastitko (1923–2009). *Vostochnyj arkhiv.* 2009. No. 2. Pp. 91–94 (in Russian)].

Воловников В. Г., Халфин Н. А. Предисловие. *Записки о Бухарском ханстве (Отчеты П. И. Демезона и И. В. Виткевича).* Отв. ред. Н. А. Халфин. М., 1983. С. 5–16 [Volovnikov V. G., Khalfin N. A. Preface. *Notes about the Bukhara Khanate (Reports by P. I. Demezón and I. V. Vitkevich).* Ed. By N. A. Khalfin. Moscow, 1983. Pp. 5–16 (in Russian)].

Ганковский Ю. В. Встреча востоковедов мира. *Вестник Академии наук СССР.* 1974а. № 1. С. 85–88 [Gankovsky Yu. V. Meeting of Orientalists of the world. *Vestnik Akademii nauk SSSR.* 1974а. No. 1. Pp. 85–88 (in Russian)].

Ганковский Ю. В. XXIX Международный конгресс востоковедов. *Народы Азии и Африки.* 1974б. № 1. С. 226–229 [Gankovsky Yu. V. XXIX International Congress of Orientalists. *Narody Azii i Afriki.* 1974б. No. 1. Pp. 226–229 (in Russian)].

Гафуров Б. Г. Восток, история, цивилизация. *Азия и Африка сегодня.* 1967. № 12. С. 42–43 [Gafurov B. G. East, History, Civilization. *Aziya i Afrika segodnya.* 1967. No. 12. Pp. 42–43].

Гафуров Б. Г. От редактора [В кн.:] Халфин Н. А. *Возмездие ожидает в Джагдалаке (историческое повествование).* М., 1973. С. 317 [Gafurov B. G. From the editor. In: Khalfin N. A. *Vengeance Waits in Jagdalak (historical narrative).* Moscow, 1973. P. 317 (in Russian)].

Гребнев А. М. О руководителе и учителе. *В масштабе века. Сборник воспоминаний о Б. Г. Гафурове — ученом, политике, гражданине.* М., 1999. С. 150–159 [Grebnev A. M. *About the leader and teacher. On the scale of the century. Collection of memoirs about B. G. Gafurov — a scholar, politician, citizen.* Moscow, 1999. Pp. 150–159 (in Russian)].

Грузин А. С., Пак Б. Д., Райков А. В., Юнель А. И. Александр Наумович Хейфец (1917–1985) — ученый и педагог. *О коллегах и товарищах: Московские востоковеды 60–80-х годов.* М., 1994. С. 185–192 [Gruzin A. S., Pak B. D., Raikov A. V., Yunel A. I. Alexander Naumovich Kheifets (1917–1985) — scholar and teacher *About colleagues and comrades: Moscow Orientalists of the 60–80s.* Moscow, 1994. Pp. 185–192 (in Russian)].

Губер А. А. Московский конгресс историков (Москва, 16–23 августа 1970 г.). *Вопросы истории.* 1970. № 3. С. 3–11 [Guber A. A. Moscow Congress of Historians (Moscow, August 16–23, 1970). *Voprosy istorii.* 1970. No. 3. Pp. 3–11 (in Russian)].

Губер А. А. XIII Международный конгресс исторических наук в Москве (некоторые итоги и перспективы). *Вопросы истории.* 1971. № 6. С. 3–16 [Guber A. A. XIII International Congress of Historical Sciences in Moscow (some results and prospects). *Voprosy istorii.* 1971. No. 6. Pp. 3–16 (in Russian)].

Емельянов В. Г. Совещание, посвященное созданию труда по региональной истории Средней Азии и Казахстана. *История СССР.* 1975. № 4. С. 225–228 [Emelyanov V. G. Meeting dedicated to the creation of a work on the regional history of Central Asia and Kazakhstan. *Istoriya SSSR.* 1975. No. 4. Pp. 225–228 (in Russian)].

Емельянова Н. В. IX коллоквиум советских и английских историков. *Вопросы истории.* 1985. № 5. С. 155–157 [Emelyanova N. V. IX colloquium of Soviet and English historians. *Voprosy istorii.* 1985. No. 5. S. 155–157 (in Russian)].

Зубков Н. Б. Главная редакция восточной литературы издательства «Наука» в 1979 году. *Народы Азии и Африки.* 1978. № 6. С. 152–157 [Zubkov N. B. The main editorial office of oriental literature of the Nauka publishing house in 1979. *Narody Azii i Afriki.* 1978. No. 6. Pp. 152–157 (in Russian)].

Ибрагимбейли Х. И. [Рец. на:] Н. А. Халфин, Е. Ф. Рассадина. *Н. В. Ханьков — востоковед и дипломат*. М., 1977. *Вопросы истории*. 1978. № 11. С. 159–162 [Ibragimbeyli Kh. I. [Rev. on:] N. A. Khalfin, E. F. Rassadina. N. V. Khanykov is an orientalist and diplomat. Moscow, 1977. *Voprosy istorii*. 1978. No. 11. Pp. 159–162 (in Russian)].

Игнатов В. Н. XXIX Международный конгресс востоковедов. *Проблемы Дальнего Востока*. 1973. № 4. С. 198–200 [Ignatov V. N. XXIX International Congress of Orientalists. *Problemy Dal'nego Vostoka*. 1973. No. 4. Pp. 198–200 (in Russian)].

Капитонова Н. К. Академик Владимир Григорьевич Трухановский в МГИМО. *Вестник МГИМО-Университета*. 2011. № 4 (19). С. 287–294. [Kapitonova N. K. Academician Vladimir Grigorievich Truchanovsky at MGIMO. *MGIMO Review of International Relations*. 2011. No. 4 (19). Pp. 287–294 (in Russian)].

Кожекина М. Т., Халфин Н. А., Шаститко П. М. О мифической «русской угрозе» Индии. *Россия и Индия / АН СССР, Институт востоковедения*. Отв. ред. Н. А. Халфин и П. М. Шаститко. М., 1986. С. 132–140 [Kozhekina M. T., Khalfin N. A., Shastitko P. M. About the mythical «Russian threat» to India. *Russia and India*. Moscow, 1986. Pp. 132–140 (in Russian)].

Кожурин С. В. Докторские диссертации по истории (первое полугодие 1984 г.). *Вопросы истории*. 1985. № 5. С. 149–151 [Kozhurin S. V. Doctoral dissertations in history (first half of 1984). *Voprosy istorii*. 1985. No. 5. Pp. 149–151 (in Russian)].

Коргун В. Г. Россия и Афганистан: Исторические пути формирования образа России в Афганистане. М., 2009 [Korgun V. G. Russia and Afghanistan: Historical ways of forming the image of Russia in Afghanistan. Moscow, 2009 (in Russian)].

Коростовцев М. А., Нарочницкий А. Л., Ким Г. Ф., Халфин Н. А. Академик Бободжан Гафурович Гафуров. *История СССР*. 1977. № 6. С. 242–243 [Korostovtsev M. A., Narochnitsky A. L., Kim G. F., Khalfin N. A. Academician Bobodzhan Gafurovich Gafurov. *Istoriya SSSR*. 1977. No. 6. Pp. 242–243 (in Russian)].

Котюкова Т. В. Востоковед Н. А. Халфин как историк-архивист. *Труды историко-архивного института*. М., 2007. Т. 37. Отв. ред. А. Б. Безбородов. С. 170–175 [Kotyukova T. V. Orientalist N. A. Khalfin as a historian-archivist. *Trudy istoriko-arkhivnogo instituta*. Moscow, 2007. Vol. 37. Pp. 170–175 (in Russian)].

Лазарев М. С. Памяти Нафтулы Ароновича Халфина. *Народы Азии и Африки*. 1987. № 6. С. 209–210 [Lazarev M. S. In memory of Naftulla Aronovich Khalfin. *Narody Azii i Afriki*. 1987. No. 6. Pp. 209–210 (in Russian)].

Лазарев М. С. Вместо послесловия. [В кн.:] Халфин Н. А. *Возмездие ожидает в Джадалаке. Победные трубы Майванда (Историческое повествование)*. 2-е изд. Послеса М. С. Лазарева. М., 1990. С. 619–621 [Lazarev M. S. Instead of an afterword. In: Khalfin N. A. *Vengeance Waits in Jagdalak. Victory trumpets of Mainvand (Historical narrative)*. 2nd ed. Moscow, 1990. Pp. 619–621 (in Russian)].

Лазарев М. С. Путь в востоковедение. Н. А. Халфин (1921–1987). *О коллегах и товарищах: Московские востоковеды 60–80-х годов*. М., 1994. С. 169–184 [Lazarev M. S. Path to Oriental studies. N. A. Khalfin (1921–1987). *About colleagues and comrades: Moscow Orientalists of the 60–80s*. Moscow, 1994. Pp. 169–184 (in Russian)].

Лунин Б. В. [Рец. на:] Н. А. Халфин. Россия и ханства Средней Азии (первая половина XIX века). М., 1974. *Вопросы истории*. 1976. № 2. С. 165–167 [Lunin B. V. [Rev. at:] N. A. Khalfin. Russia and the Khanates of Central Asia (the first half of the 19th century). М., 1974. *Voprosy istorii*. 1976. No. 2. Pp. 165–167 (in Russian)].

Лунин Б. В. Востоковедение в Узбекистане в годы Великой Отечественной войны. *Общественные науки в Узбекистане*. 1978. № 7. С. 57–67 [Lunin B. V. Oriental studies in Uzbekistan during the Great Patriotic War. *Obshchestvennye nauki v Uzbekistane*. 1978. No. 7. Pp. 57–67 (in Russian)].

Михайлов С. В. Динара Дубровская: сорок лет в востоковедении. Часть I. *Восточный курьер*. 2021. № 3–4. С. 39–56 [Mikhailov S. V. Dinara Dubravskaya: Forty Years in Oriental Studies. Part I. *Vostochnyi Kurier / Oriental Courier*. 2021. No. 3–4. Pp. 39–56 (in Russian)].

Мосаки Н. З. К юбилею Ольги Ивановны Жигалиной. *Восток (Oriens)*. 2012. № 1. С. 206–209 [Mossaki N. Z. To the anniversary of Olga Ivanovna Zhigalina. *Vostok (Oriens)*. 2012. No. 1. Pp. 206–209 (in Russian)].

Мосаки Н. З. К 100-летию Нафтұлы Ароновича Халфина (научная деятельность в 1957–1971 гг.). Статья первая. *Вестник Института востоковедения РАН*. 2022. № 4. С. 120–146 [Mossaki N. Z. On the Centenary of Naftula Aronovich Khalfin (academic activity in 1957–1971). Part I. *Vestnik Instituta vostokovedeniya RAN*. 2022. No. 4. Pp. 120–146 (in Russian)].

Мосаки Н. З. К 100-летию Нафтұлы Ароновича Халфина — архивиста, историка и востоковеда: биобиблиографический обзор. *Восточный архив*. 2023. № 1 (47). С. 55–70 [Mossaki N. Z. To the 100th anniversary of Naftula Aronovich Khalfin — archivist, historian and orientalist: bio-bibliographic review. *Vostochnyj arkhiv*. 2023. No. 1 (47). Pp. 55–70 (in Russian)].

Нарочницкий А. Л. Предисловие. *Итоги и задачи изучения внешней политики России. Советская историография*. Отв. ред. акад. А. Л. Нарочницкий. М., 1981. С. 3–7 [Narochnitsky A. L. Preface. *Results and tasks of studying Russia's foreign policy. Soviet historiography*. Ed. by Acad. A. L. Narochnitsky. Moscow, 1981. Pp. 3–7 (in Russian)].

Пак Б. Б. Пак Борис Дмитриевич — кореевед и просветитель. URL: <http://koresaram.kz/pak-boris-dmitrievich-koreeved-i-prosvetitel/>, 2016. 11 марта [Pak B. B. Pak Boris Dmitrievich — Scholar of Korean Studies and educator. URL: <http://koresaram.kz/pak-boris-dmitrievich-koreeved-i-prosvetitel/>, 2016. 11 марта] (дата обращения: 14.09.2022).

Пак Б. Борьба коммунистической партии Японии и независимость японского народа. *Сборник студенческих работ Среднеазиатского государственного университета им. В. И. Ленина*. Выпуск VII. Востоковедение. Отв. ред. доц. Н. А. Халфин. Ташкент, 1954. С. 3–14 [Pak B. The struggle of the Communist Party of Japan and the independence of the Japanese people. *Collection of student works of the Central Asian State University*. Issue VII. Oriental studies. Ed. by Assoc. Professor N. A. Khalfin. Tashkent, 1954. Pp. 3–14 (in Russian)].

Пак Б. Д. Россия и Корея. М., 1979 [Pak B. D. Russia and Korea. Moscow, 1979 (in Russian)].

Погодин С. А. Докторские диссертации по истории (1985 г.). *Вопросы истории*. 1986. № 7. С. 143–148 [Pogodin S. A. Doctoral dissertations in history (1985). *Voprosy istorii*. 1986. No. 7. Pp. 143–148 (in Russian)].

Рецензии на советские издания. *Вопросы истории*. 1977. № 11. С. 205–207 [Reviews on Soviet publications. *Voprosy istorii*. 1977. No. 11. Pp. 205–207 (in Russian)].

Россия и Индия / АН СССР, Институт востоковедения. Отв. ред. Н. А. Халфин и П. М. Шаститко. М., 1986 [Russia and India. Moscow, 1986. 354 p. (in Russian)].

Соколов А. Я., Халфин Н. А. Отношения между Россией и Афганистаном в 60-х — первой половине 70-х годов XIX в. Афганские эмигранты и купцы в русских владениях. *Россия и Афганистан*. М., 1989а. С. 63–91 [Sokolov A. Ya., Khalfin N. A. Relations between Russia and Afghanistan in the 60s — the first half of the 70s of the XIX century. Afghan emigrants and merchants in Russian possessions. *Russia and Afghanistan*. Moscow, 1989а. Pp. 63–91 (in Russian)].

Соколов А. Я., Халфин Н. А. Россия и Афганистан в 80-е годы XIX в. *Россия и Афганистан*. М., 1989б. С. 102–120 [Sokolov A. Ya., Khalfin N. A. Russia and Afghanistan in the 80s of the XIX century. *Russia and Afghanistan*. Moscow, 1989б. Pp. 102–120 (in Russian)].

Соколов А. Я., Халфин Н. А. Экономика и политика в русско-афганских отношениях (90-е годы XIX в.). *Россия и Афганистан*. М., 1989с. С. 134–153 [Sokolov A. Ya., Khalfin N. A. Economy and politics in Russian-Afghan relations (90s of the XIX century). *Russia and Afghanistan*. Moscow, 1989с. Pp. 134–153 (in Russian)].

Соколов А. Я., Халфин Н. А. Россия и Афганистан в начале XX в. *Россия и Афганистан*. М., 1989д. С. 154–171 [Sokolov A. Ya., Khalfin N. A. Russia and Afghanistan at the beginning of the 20th century. *Russia and Afghanistan*. Moscow, 1989д. Pp. 154–171 (in Russian)].

Станиславская А. М. Труды по внешней политике России периода монополистического капитализма. Итоги и задачи изучения внешней политики России. Советская историография / Отв. ред. акад. А. Л. Нарочницкий. М., 1981. С. 248–307 [Stanislavskaya A. M. Works on the foreign policy of Russia in the period of pre-monopoly capitalism. *Results and tasks of studying Russia's foreign policy. Soviet historiography*. Ed. by Acad. A. L. Narochnitsky. Moscow, 1981. Pp. 248–307 (in Russian)].

Станишевский А. В. (Азиз Ниялло) Об этой книге [В кн.]: Халфин Н. А. *Победные трубы Майванды. Историческое повествование*. Предисл. А. В. Станишевского. М., 1980. С. 3–5 [Stanishevsky A. V. (Aziz Niallo) About this book. In: Khalfin N. A. *Victory trumpets of Mainvand (Historical narrative)*. Moscow, 1980. Pp. 3–5 (in Russian)].

Тихомиров М., Гафуров Б., Васильев Л., Завадовский Ю., Королюк В., Насенко Ю., Новосельцев А., Тверитинова А., Халфин Н., Шастина Н. *Славяне и Восток* / Отв. ред. акад. М. Тихомиров и чл.-корр. АН СССР Б. Гафуров. Paris, 1965 [Tikhomirov M., Gafurov B., Vasiliev L., Zavadovsky Yu., Korolyuk V., Nasenko Yu., Novoseltsev A., Tveritina A., Khalfin N., Shastina N. *Slavs and the East* / Ed. by M. Tikhomirov and B. Gafurov. Paris, 1965 (in Russian)].

Усенбаев К., Галицкий В. Россия и ханства Средней Азии. *Известия Академии наук Киргизской ССР*. 1975. № 4. С. 78–79 [Usenbaev K., Galitsky V. Russia and the khanates of Central Asia. *Proceedings of the Academy of Sciences of the Kirghiz SSR*. 1975. No. 4. Pp. 78–79 (in Russian)].

Формирование гуманистических традиций отечественного востоковедения (до 1917 года) / АН СССР, Ин-т востоковедения. Отв. ред. Н. А. Халфин. М., 1984 [Formation of humanistic traditions of domestic oriental studies (until 1917). Ed. by N. A. Khalfin. Moscow, 1984 (in Russian)].

Халфин Н. А. в: *Три русские миссии. Из истории внешней политики России на Среднем Востоке во второй половине 60-х годов XIX в.* Ташкент, 1956 (Труды САГУ. Новая серия. Вып. 87. Кн. 13) [Khalfin N. A. *Three Russian missions. From the history of Russian foreign policy in the Middle East in the second half of the 60s of the XIX century*. Tashkent, 1956 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Провал британской агрессии в Афганистане (XIX в. — начало XX в.)*. М., 1959. [Khalfin N. A. *The failure of British aggression in Afghanistan. (XIX century — the beginning of the XX century)*. Moscow, 1959 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Политика России в Средней Азии (1857–1868)*. М., 1960 [Khalfin N. A. *Russian policy in Central Asia (1857–1868)*. Moscow, 1960 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Присоединение Средней Азии к России (60–90-е годы XIX в.)*. М., 1965 [Khalfin N. A. *Accession of Central Asia to Russia (60–90s of the XIX century)*. Moscow, 1965 (in Russian)].

Халфин Н. А. [Вступительная статья] [В кн.]: Симонич И. О. *Воспоминания полномочного министра. 1832–1838 гг.* [Пер. с фр.] / АН СССР. Ин-т народов Азии. М., 1967. С. 3–24 [Khalfin N. A. [Introductory article] In: Simonich I. O. *Memoirs of the Plenipotentiary Minister. 1832–1838* [Trans. from French]. Moscow, 1967. Pp. 3–24 (in Russian)].

Халфин Н. А. Перспективы работы отдела историко-культурных проблем Советского Востока ИВ АН СССР. *Народы Азии и Африки*. 1972а. № 6. С. 224–226 [Khalfin N. A. Prospects for the work of the Department of Historical and Cultural Problems of the Soviet East of the Institute of Economics of the Academy of Sciences of the USSR. *Narody Azii i Afriki*. 1972а. No. 6. Pp. 224–226 (in Russian)].

Халфин Н. А. О движущих мотивах политики России в Средней Азии (60–70-е годы XIX в.). *История СССР*. 1972b. № 4. С. 128–135 [Khalfin N. A. On the driving motives of Russia's policy in Central Asia (60–70s of the XIX century). *Istoriya SSSR*. 1972b. No. 4. Pp. 128–135 (in Russian)].

Халфин Н. А. Академик Бободжан Гафурович Гафуров. *Новая и новейшая история*. 1972с. № 5. С. 179–186 [Khalfin N. A. Academician Bobodzhan Gafurovich Gafurov. *Novaya i Novejshaya Istoriya*. 1972с. No. 5. Pp. 179–186 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Возмездие ожидает в Джагдалаке (историческое повествование)*. М., 1973а. [Khalfin N. A. *Vengeance Waits in Jagdalak (historical narrative)*. Moscow, 1973а. (in Russian)].

Халфин Н. А. Николай Владимирович Ханьков. Вступит. статья к: Ханьков Н. В. *Экспедиция в Хорасан*. Пер. с франц. Е. Ф. Рассадной. М., 1973b. С. 5–23 [Khalfin N. A. Nikolai Vladimirovich Khanukov. Introductory article: Khanukov N. [Nicolas de Khanikoff]. *Expedition to Khorasan*. Transl. from French by E. F. Rassadina. Moscow, 1973b. Pp. 5–23 (in Russian)].

Халфин Н. А. А. Е. Снесарев и «среднеазиатский вопрос». *Андрей Евгеньевич Снесарев (жизнь и научная деятельность)* [Сборник статей] / [Ред. коллегия: В. В. Балабушевич и Г. Г. Котовский]. М., 1973с. С. 97–109 [Khalfin N. A. A. E. Snesarev and the «Central Asian Issue». *Andrei Evgenievich Snesarev (life and scientific activity)* [Collected articles] / [Ed. by V. V. Balabushevich and G. G. Kotovsky]. Moscow, 1973с. Pp. 97–109 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Россия и ханства Средней Азии (первая половина XIX века)*. М., 1974а [Khalfin N. A. *Russia and the Khanates of Central Asia (the first half of the 19th century)*. Moscow, 1974а (in Russian)].

Халфин Н. А. Важный источник по истории Средней Азии и Афганистана. Вступит. статья к: *Бухара и Афганистан в начале 80-х годов XIX в. (Журналы командировок Г. А. Аренадаренко)*. М., 1974б. С. 5–17 [Khalfin N. A. An important source on the history of Central Asia and Afghanistan. Introductory article: *Bukhara and Afghanistan in the early 80s of the XIX century. (Journals of business trips by G. A. Arendarenko)*. Moscow, 1974б. Pp. 5–17 (in Russian)].

Халфин Н. А. Австралийский труд по истории Афганистана и международных отношений. *Вопросы истории*. 1974с. № 7. С. 194–199 [Khalfin N. A. Australian work on the history of Afghanistan and international relations. *Voprosy istorii*. 1974с. No. 7. Pp. 194–199 (in Russian)].

Халфин Н. А. Общество для содействия русской промышленности и торговле в Средней Азии. *Вопросы истории*. 1975а. № 8. С. 45–63 [Khalfin N. A. Society for the Promotion of Russian Industry and Trade and Central Asia. *Voprosy istorii*. 1975а. No. 8. Pp. 45–63 (in Russian)].

Халфин Н. А. Егор Казимирович Мейендорф и его путешествие в Бухару. Вступит. статья к: Мейендорф Е. К. *Путешествие из Оренбурга в Бухару*. М., 1975б. С. 5–17 [Khalfin N. A. Yegor Kazimirovich Meyendorff and his journey to Bukhara. Introductory article: Meyendorff E. K. *Journey from Orenburg to Bukhara*. Moscow, 1975б. Pp. 5–17 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Россия и Бухарский эмират на Западном Памире (конец XIX — начало XX в.)*. М., 1975с. [Khalfin N. A. *Russia and the Emirate of Bukhara in the Western Pamirs (late 19th — early 20th century)*. Moscow, 1975с. (in Russian)].

Халфин Н. А. Восстание в Бала-Хиссаре. *Азия и Африка сегодня*. 1977. № 11. С. 57–61 [Khalfin N. A. Uprising in Bala Hissar. *Aziya i Afrika segodnya*. 1977. No. 11. Pp. 57–61 (in Russian)].

Халфин Н. А. Академик Бободжан Гафурович Гафуров (к семидесятилетию со дня рождения). *Народы Азии и Африки*. 1978а. № 6. С. 140–147 [Khalfin N. A. Academician Bobodzhan Gafurovich Gafurov (on his seventieth birthday). *Narody Azii i Afriki*. 1978а. No. 6. Pp. 140–147 (in Russian)].

Халфин Н. А. Жизнь и труды Ивана Федоровича Бларамберга. Вступит. статья к: Бларамберг И. Ф. *Воспоминания*. Пер. с нем. О. И. Жигалиной и Э. Ф. Шмидта. М., 1978б. С. 5–24 [Khalfin N. A. Life and Works of Ivan Fedorovich Blaramberg. Introductory article: Blaramberg I. *Memories*. Transl. from German by O. I. Zhigalina and E. F. Schmidt. Moscow, 1978б. Pp. 5–24 (in Russian)].

Халфин Н. А. [Рец. на:] А. М. Матвеев. Зарубежные выходцы в Туркестане на путях к Великому Октябрю (1914 — октябрь 1917 гг.). Ташкент, 1977. *История СССР*. 1978с. № 4. С. 169–171 [Khalfin N. A. [Rev. on:] A. M. Matveev. Foreign immigrants in Turkestan on the way to the Great October (1914 — October 1917). Tashkent, 1977. *Istoriya SSSR*. 1978с. No. 4. Pp. 169–171 (in Russian)].

Халфин Н. А. [Рец. на:] Восточный вопрос во внешней политике России. Конец XVIII — начало XX в. М., 1978д. *Народы Азии и Африки*. 1979. № 6. С. 203–209 [Khalfin N. A. [Rev. on:] The Eastern Question in Russia's Foreign Policy. Late 18th — early 20th century. Moscow, 1978д. *Narody Azii i Afriki*. 1979. No. 6. Pp. 203–209 (in Russian)].

Халфин Н. А. Вторая англо-афганская война (1878–1880 гг.). *Вопросы истории*. 1979а. № 3. С. 117–130 [Khalfin N. A. The Second Anglo-Afghan War (1878–1880). *Voprosy istorii*. 1979а. No. 3. Pp. 117–130 (in Russian)].

Халфин Н. А. Николай Владимирович Ханьков (К 160-летию со дня рождения). *Народы Азии и Африки*. 1979б. № 2. С. 140–149 [Khalfin N. A. Nikolai Vladimirovich Khanykov (To the 160th anniversary of his birth). *Narody Azii i Afriki*. 1979б. No. 2. Pp. 140–149 (in Russian)].

Халфин Н. А. Выдающийся советский востоковед. К 70-летию академика Б. Г. Гафурова. *Азия и Африка сегодня*. 1980а. № 4. С. 60 [Khalfin N. A. Outstanding Soviet orientalist. To the 70th anniversary of academician B. G. Gafurov. *Aziya i Afrika segodnya*. 1980a. No. 4. P. 60 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Победные трубы Майванда. Историческое повествование*. Предисл. А. В. Станишевского. М., 1980b. [Khalfin N. A. *Victory trumpets of Mainwand (Historical narrative)*. Moscow, 1980b (in Russian)].

Халфин Н. А. Афганистан завоевывает независимость. *Вопросы истории*. 1980с. № 6. С. 112–125 [Khalfin N. A. Afghanistan wins independence. *Voprosy istorii*. 1980с. No. 6. Pp. 112–125 (in Russian)].

Халфин Н. А. «Страдания» наследников Дизраэли. *Новое время*. 1980d. 23 мая. № 21. С. 20–22 [Khalfin N. A. «Suffering» of the heirs of Disraeli. *Novoe vremya*. 1980d. May, 23. No. 21. Pp. 20–22 (in Russian)].

Халфин Н. А. Договор равных. К 60-летию советско-афганского Договора о дружбе и сотрудничестве. *Новый мир*. 1981. № 1. С. 210–222 [Khalfin N. A. Treaty of equals. To the 60th anniversary of the Soviet-Afghan Treaty of Friendship and Cooperation. *Novyi mir*. 1981. No. 1. Pp. 210–222 (in Russian)].

Халфин Н. А. Борьба народов Афганистана за независимость против английских колонизаторов. *Афганистан: прошлое и настоящее*. М., 1982а. С. 46–65 [Khalfin N. A. The struggle of the peoples of Afghanistan for independence against the British colonialists. *Afghanistan: past and present*. Moscow, 1982a. Pp. 46–65 (in Russian)].

Халфин Н. А. [Рец. на:] Anuradha Sareen. India and Afghanistan. British Imperialism versus Afghan Nationalism. 1907–1921. Delhi, 1981. *Народы Азии и Африки*. 1982b. № 5. С. 211–213 [Khalfin N. A. [Rev. on:] Anuradha Sareen. India and Afghanistan. British Imperialism versus Afghan Nationalism. 1907–1921. Delhi, 1981. *Narody Azii i Afriki*. 1982b. No. 5. Pp. 211–213 (in Russian)].

Халфин Н. А. Национальный архив Индии. *Народы Азии и Африки*. 1983а. № 5. С. 138–145 [Khalfin N. A. National Archive of India. *Narody Azii i Afriki*. 1983a. No. 5. Pp. 138–145 (in Russian)].

Халфин Н. А. Лорд Керзон — идеолог и политик британского империализма. *Новая и новейшая история*. 1983b. № 1. Pp. 120–140 [Khalfin N. A. Lord Curzon — the ideologist and politician of British imperialism. *Novaya i Novejshaya Istoriya*. 1983b. No. 1. Pp. 120–140 (in Russian)].

Халфин Н. А. Первый равноправный. *Азия и Африка сегодня*. 1984а. № 11. С. 48–51 [Khalfin N. A. The first one is equal. *Aziya i Afrika segodnya*. 1984a. No. 11. Pp. 48–51 (in Russian)].

Халфин Н. А. Послесловие к: [Лорд Керзон. Место Индии в империи]. *Формирование гуманистических традиций отечественного востоковедения (до 1917 года) / АН СССР, Ин-т востоковедения*. Отв. ред. Н. А. Халфин. М., 1984b. С. 288–290 [Khalfin N. A. Afterword [to: Lord Curzon. India's place in the empire]. *Formation of humanistic traditions of domestic oriental studies (until 1917)*. Ed. by N. A. Khalfin. Moscow, 1984b. Pp. 288–290 (in Russian)].

Халфин Н. А. Востоковедение в Иркутском педагогическом институте. *Народы Азии и Африки*. 1984с. № 6. С. 118–119 [Khalfin N. A. Oriental studies at the Irkutsk Pedagogical Institute. *Narody Azii i Afriki*. 1984с. No. 6. Pp. 118–119 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Заря свободы над Кабулом: Историческое повествование*. М., 1985 [Khalfin N. A. *The Dawn of Freedom over Kabul: A Historical Narrative*. Moscow, 1985 (in Russian)].

Халфин Н. А. Связи, контакты, сотрудничество [Рец. на: Devendra Kaushik. *India and Central Asia in Modern Times. A Study in Historical-cultural Contacts from the Early Nineteenth Century*. Delhi, 1985]. *Азия и Африка сегодня*. 1986а. № 4. С. 61 [Khalfin N. A. Connections, contacts, cooperation [Rev. on: Devendra Kaushik. *India and Central Asia in Modern Times. A Study in Historical-cultural Contacts from the Early Nineteenth Century*. Delhi, 1985]. *Aziya i Afrika segodnya*. 1986a. No. 4. P. 61 (in Russian)].

Халфин Н. А. Введение. *Россия и Индия / АН СССР, Институт востоковедения*. Отв. ред. Н. А. Халфин и П. М. Шаститко. М., 1986b. С. 5–9 [Khalfin N. A. Introduction. *Russia and India*. Moscow, 1986b. Pp. 5–9 (in Russian)].

Халфин Н. А. Дж. Н. Керзон в российской Средней Азии. *Вопросы истории*. 1988. № 3. С. 106–115 [Khalfin N. A. J. N. Curzon in Russian Central Asia. *Voprosy istorii*. 1988. No. 3. Pp. 106–115 (in Russian)].

Халфин Н. А. Советская историография Афганистана (80-е годы). *Афганистан. История, экономика, культура. Сборник статей*. М., 1989а. С. 82–91 [Khalfin N. A. Soviet historiography of Afghanistan (80s). *Afghanistan. History, economy, culture*. Moscow, 1989a. Pp. 82–91 (in Russian)].

Халфин Н. А. Русско-афганские отношения в 30–50-е годы XIX в. Миссии И. В. Виткевича и Н. В. Ханькова. *Россия и Афганистан*. М., 1989b. С. 39–62 [Khalfin N. A. Russian-Afghan relations in the 30–50s of the XIX century. Missions of I. V. Vitkevich and N. V. Khanykov. *Russia and Afghanistan*. Moscow, 1989b. Pp. 39–62 (in Russian)].

Халфин Н. А. Посольство Н. Г. Столетова. Россия и приход к власти эмира Абдурахман-хана. *Россия и Афганистан*. М., 1989с. С. 92–101 [Khalfin N. A. Embassy of N. G. Stoletov. Russia and the coming to power of Emir Abdurakhman Khan. *Russia and Afghanistan*. Moscow, 1989c. Pp. 92–101 (in Russian)].

Халфин Н. А. [при участии Кожекиной М. Т.] Приложение. Изучение Афганистана в России (1840–1910). *Россия и Афганистан*. М., 1989d. С. 174–181 [Khalfin N. A. [with the participation of Kozhekina M. T.] Appendix. The study of Afghanistan in Russia (1840–1910). *Russia and Afghanistan*. Moscow, 1989d. Pp. 174–181 (in Russian)].

Халфин Н. А. *Возмездие ожидает в Джагдалаке. Победные трубы Майванда (Историческое повествование)*. 2-е изд. Послесл М. С. Лазарева. М., 1990 [Khalfin N. A. *Vengeance Waits in Jagdalak. Victory trumpets of Mainwand (Historical narrative)*. 2nd ed. Moscow, 1990 (in Russian)].

Халфин Н. А., Рассадина Е. Ф. Н. В. Ханьков — востоковед и дипломат. М., 1977а [Khalfin N. A., Rassadina E. F. N. V. *Khanykov is an orientalist and diplomat*. Moscow, 1977a (in Russian)].

Халфин Н. А., Рассадина Е. Ф. Рядом с Тургеневым и Герценом. *Азия и Африка сегодня*. 1977b. № 11. С. 57–61 [Khalfin N. A., Rassadina E. F. Near Turgenyev and Herzen. *Aziya i Afrika segodnya*. 1977b. No. 11. Pp. 57–61 (in Russian)].

Ханьков Н. В. *Экспедиция в Хорасан*. Пер. с франц. Е. Ф. Рассединой. М., 1973 [Khanykov N. V. *Expedition to Khorasan*. Transl. from French by E. F. Rassadina. Moscow, 1973 (in Russian)].

Ханьков Н. В. *Записки по этнографии Персии* / Пер. с фр. Е. Ф. Рассединой. АН СССР, Ин-т востоковедения (Центральная Азия в источниках и материалах XIX — начала XX в.). М., 1977 [Khanykov N. V. *Notes on the ethnography of Persia*. Trans. from French by E. F. Rassadina. Moscow, 1977 (in Russian)].

Хроникальные заметки. *Вопросы истории*. 1970. № 3. С. 158–161 [Chronicle notes. *Voprosy istorii*. 1970. No. 3. Pp. 158–161].

Чельшев Е. П. Восточный мудрец. *Академик Бободжан Гафуров: к 100-летию со дня рождения* / Ред. коллегия: Е. П. Чельшев (пред.) и др.; Ин-т востоковедения РАН. М., 2009. С. 5–29 [Chelyshev E. P. Oriental sage. *Academician Bobodzhan Gafurov: on the occasion of the 100th anniversary of his birth*. Moscow, 2009. Pp. 5–29 (in Russian)].

Шаститко П. М. *Век ушёл: сцены из истории отечественного востоковедения*. М., 2009 [Shastitko P. M. *The Century Has Gone: Scenes from the History of Russian Oriental Studies*. M., 2009 (in Russian)].

Юбилей Б. Д. Пака. *Восток (Oriens)*. 2006. № 4. С. 218–221 [Anniversary of B. D. Pak. *Vostok (Oriens)*. 2006. No. 4. Pp. 218–221 (in Russian)].

Bibliography of Periodical Literature. *Middle East Journal*. 1979. Vol. 33. No. 3. Pp. 409–433.

Bodger A. [Rev. on:] Russia and the Khanates of Central Asia to 1865 by John L. Evans: Mission of N. P. Ignat'ev to Khiva and Bukhara, 1858 by John L. Evans. *The Slavonic and East European Review*. 1985. Vol. 63. No. 4. Pp. 604–606.

Evans J. L. *Russia and the Khanates of Central Asia to 1865*. Orlando, 1982.

Fitzhardinge H. V. H. *The establishment of the north-west frontier of Afghanistan, 1884–1888*. 1968. Thesis (PhD) [available also at: <https://openresearch-repository.anu.edu.au/handle/1885/10811>].

Forthcoming books from the USSR on the Middle East. *Middle East Studies Association Bulletin*. 1975. Vol. 9. No. 3. Pp. 58–59.

Halfin N. Der Kampf der Völker Afghanistans für Unabhängigkeit gegen die englischen Kolonisatoren. In: *Afghanistan: Vergangenheit und Gegenwart*. Moskau, 1981. S. 107–141.

- Kappeler A. [Rev. on:] Naftula Aronovich Chalfin. *Rossija i chanstva Srednej Azii (pervaja polovina XIX veka)* [Rußland und die Chanate Mittelasiens in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts]. Moskva, 1974. DM 11, 40. *Jahrbuch für Geschichte Osteuropas*. Wiesbaden, 1976. Band. 24. Heft. 4. S. 579–580.
- Kaushik D. *Central Asia in modern times: a history from the early 19th century*. Moscow, 1970.
- Khalfin N. A. *Russia's Policy in Central Asia, 1857–1868*. Translated and abridged by Hubert Evans from *Politika Rossii v Srednei Azii 1857–1868*. London, 1964.
- Khalfin N. A. *Orientalist N. V. Khanikov: Russian-French scientific contact*. Moscow, 1973 (XXIX International congress of orientalists. Paris, July 16–22, 1973). Papers presented by Soviet scientists.
- Khalfin N. A. *British plots against Afghanistan: pages from history*. Moscow, 1981.
- Khalfin N. A. Indian Missions in Russia in the Late Nineteenth Century and British Historiography of International Relations in Asia. *Modern Asian Studies*. 1987. Vol. 21. No. 4. Pp. 639–646.
- Levi S. C. Hindus beyond the Hindu Kush: Indians in the Central Asian Slave Trade. *Journal of the Royal Asiatic Society*. 2002. Third Series. Vol. 12. No. 3. Pp. 277–288.
- Morrison A. *The Russian Conquest of Central Asia: A Study in Imperial Expansion, 1814–1914*. Cambridge, 2021.
- Nish I. *Modern Asian Studies*. 1987. Vol. 21. No. 4. Pp. 667–678.
- Notices of Periodical and Occasional Publications, Mainly of 1975. *The English Historical Review*. 1976. Vol. 91. No. 360. Pp. 695–720.
- Notices of Periodical and Occasional Publications, Mainly of 1979. *The English Historical Review*. 1980. Vol. 95. No. 376. Pp. 675–720.
- Notices of Periodical and Occasional Publications, Mainly of 1980. *The English Historical Review*. 1981. Vol. 96. No. 380. Pp. 676–720.
- Other Books Received. *The American Historical Review*. 1977. Vol. 82. No. 3. Pp. 796–803.
- Owen Th. C. The Russian Industrial Society and Tsarist Economic Policy, 1867–1905. *The Journal of Economic History*. 1985. Vol. 45. No. 3. Pp. 587–606.
- Petrov A. M. Foreign Trade of Russia and Britain with Asia in the Seventeenth to Nineteenth Centuries. *Modern Asian Studies*. 1987. Vol. 21. No. 4. Pp. 625–637.
- Selected Recent Soviet Publications. *Middle East Studies Association Bulletin*. 1991. Vol. 25. No. 2. Pp. 262–271.
- Seneta E. I. J. Bienaymé [1796–1878]: Criticality, Inequality, and Internationalization. *International Statistical Review / Revue Internationale de Statistique*. 1998. Vol. 66. No. 3. Pp. 291–301.
- V. J. [Recenze:] Chalfin N. A.: *Rossija i chanstva Srednej Azii (pervaja polovina XIX veka)*. Moskva, 1974. *Slovanský přehled*. Praha, 1976. No. 2. S. 150.
- Volodarsky M. Persia's Foreign Policy between the Two Herat Crises, 1831–56. *Middle Eastern Studies*. 1985. Vol. 21. No. 2. Pp. 111–151.
- Yapp M. E. British Perceptions of the Russian Threat to India. *Modern Asian Studies*. 1987. Vol. 21. No. 4. Pp. 647–665.
- Yapp M. E. [Rev. on:] Central Asia and Kashmir: A Study in the Context of Anglo-Russian Rivalry by K. Warikoo. *Journal of the Royal Asiatic Society*. 1991. Vol. 1. No. 2. Pp. 306–307.